Bedienungsanleitung

QUEEN PEARL mit Sockel
PEARL (integriert)

Serviert stilles oder sprudelndes gekühltes Wasser.

COFFEE QUEEN® ORIGINAL

Ihr Händler

.....

.....

U / DE

Rev 090914

1. Inhalt. WATER LINE

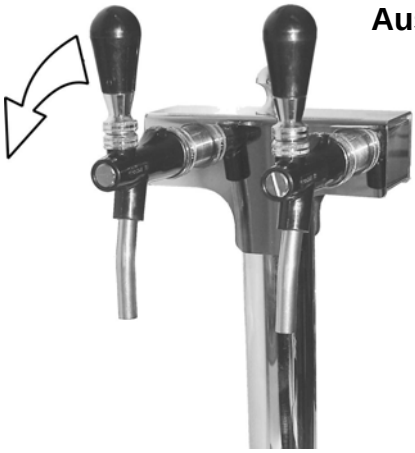
1.	Inhalt	2
2.	Benutzerhinweise	3
3.	Verwendung des Gerätes	4
4.	Installation Queen Pearl mit Sockel	5-6
4.	Installation Queen Pearl für Einbau in Unterschrank	7-9
5.	Pflege und Wartung, Austausch eines Wasserfilters	10
6.	Reinigung des Gerätes	11
7.	Wichtig	12

Danke für Ihre Wahl eines Queen Pearl Wasserspenders - wir wünschen Ihnen viel Freude an den Vorteilen des Gerätes. Queen Pearl ist mit einem Sockel ausgestattet.
Säule mit 2 Zapfhähnen und Sockel mit Kühler. Sockel aus Edelstahl mit lackierten Seitenpaneelen. Obere Abdeckplatte aus Holz.
Spendet gekühltes stilles oder sprudelndes Wasser.
Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden. Es enthält wichtige Anleitungen für die korrekte und sichere Verwendung des Gerätes. Bewahren Sie das Handbuch immer an einem Ort auf, der dem Benutzer leicht zugänglich ist.

Technische Daten:	**Pearl**	**Pearl mit Sockel**
Höhe	480 (Zapfsäule)	1325
Breite	170 (Zapfsäule)	400
Tiefe	-	400
Stromversorgung	230V / 10A	230V / 10A
Kaltwasseranschluss	1/2”	1/2”<B>
Kühlmittel	HFC-134A	HFC-134A
Kühlkapazität	40 Liter pro Stunde	40 Liter pro Stunde
Strom	Einphasig, 453W	Einphasig, 647W
Automatische Wasserauffüllung	Ja	Ja
Gekühltes Wasser	Ja	Ja
Sprudelwasser	Ja	Ja
CO2 Armatur und Nippel	mitgeliefert	mitgeliefert
Wasserfilter	mitgeliefert	integriert
CO2-Patrone *	No	Nein
*CO2-Patronen können bei Ihrem Händler vor Ort bezogen werden gekauft werden.	Höhe 580 x Breite 185	Höhe 580 x Breite 185

TECHNISCHE DATEN, Kühlanlage AS45	
Trinktemperatur	5-8°C
Anzahl gekühlter Getränke ½	
Stromversorgung	230 V, 50 Hz
Kühlmittel	R 134a
Fassungsvermögen	14 l
Gewicht	32 kg
Abmessungen	
Breite	435 mm
Höhe	490 mm
Tiefe	415 mm

Auslass für Sprudelwasser

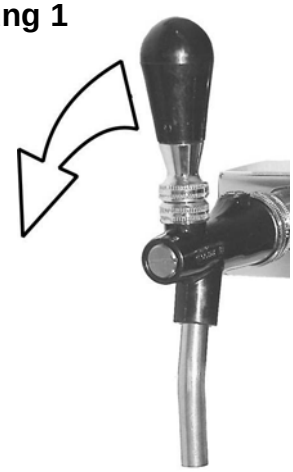


Auslass für stilles Wasser

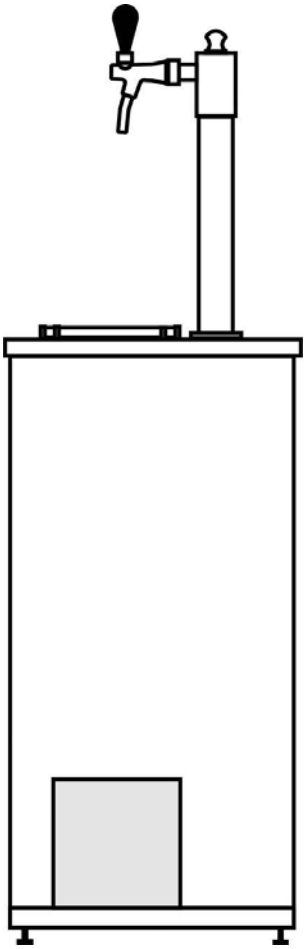
Auslass für gekühlte Getränke.
Queen Pearl hat zwei Auslässe für gekühlte Getränke.

Halten Sie ein Glas unter den Auslass für das gewählte Getränk.
Ziehen Sie den Zapfhahn nach vorne; das Wasser läuft, so lange Sie den Zapfhahn nach vorne gezogen halten. Siehe Abbildung 1.

Abbildung 1



Die Installation muss von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.



Installation des Queen Pearl Sockels.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, wasserundurchlässige Fläche.

2. (Bei Bedarf mit einer Wasserwaage und den einstellbaren Füßen des Gerätes ausrichten).

3. Stellen Sie sicher, dass die Luft frei um das Gerät zirkulieren kann (Mindestabstand 10cm).

<u>WICHTIG</u>!

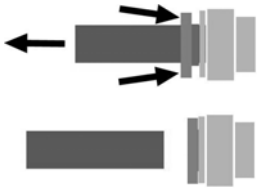
Das Gerät muss bei allen Arbeiten daran von der Stromversorgung getrennt werden.
Ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose.

Es liegt in der Verantwortung des Endkunden/Endverbrauchers sicherzustellen, dass
die Wasserzufuhr mit den Anweisungen des Herstellers übereinstimmt.

HINWEIS

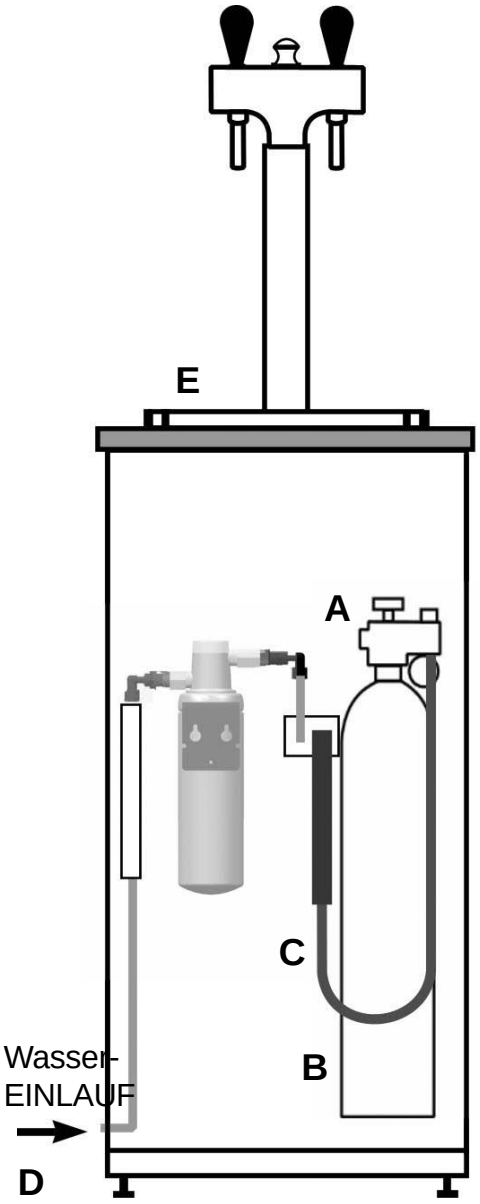
FUNKTION DER ANSCHLÜSSE
Halten Sie einen Anschluss und drücken Sie den Schlauch so weit wie möglich in das Anschlussstück hinein.

Trennen der John Guest-Steckverbindung
Drücken Sie den grauen Ring zum Anschluss hin und ziehen Sie den Schlauch heraus.



Wenn ein Schlauch geschnitten werden muss, machen Sie einen geraden Schnitt, um Leckagen zu verhindern.

Die Installation muss von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.



Installation von Queen Pearl mit Sockel.

Installieren Sie das Gerät mit den mitgelieferten Wasserschläuchen und der CO2 Armatur.

4. Öffnen Sie den hinteren Teil des Gerätes.

5. Bringen Sie die Co2-Armatur (**A**) auf der Co2-Flasche an (**B**)
und schließen Sie den mitgelieferten Nippel für den Wasseranschluss
an der Armatur an. Schließen Sie die Co2-Flasche mit dem Wasserschlauch an die Kühleinheit an (**C**).

6. Schließen Sie den mitgelieferten ½”-Schlauch am Gerät (**D**) und anschließend am Wasser anschluss an.
Wir empfehlen Ihnen, dass Sie den Schlauch mit einem Absperrhahn verbinden.
Stellen Sie sicher, dass die Schläuche nicht geknickt oder stark gebogen sind.

7. Bringen Sie die Zapfhähne an, siehe Abbildung 1.

8. Setzen Sie die Tropfschale (E) ein.

9. Verbinden Sie den Stecker mit einer **geerdeten 230V 10A Wandsteckdose.**

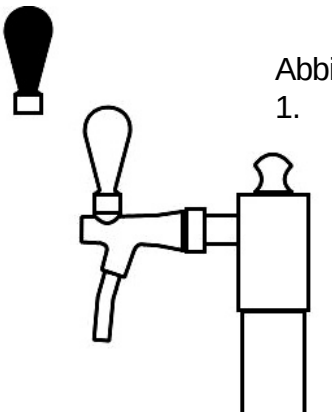
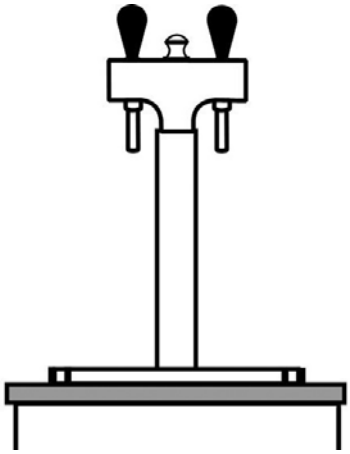


Abbildung 1.

10. Lassen Sie etwa 2,5 Liter gekühltes stilles Wasser und anschließend etwa 2,5 Liter Sprudelwasser durch das Gerät laufen, bevor Sie es verwenden.

4. Installation. Queen Pearl für integrierten Anschluss WATER LINE

Die Installation muss von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.
KÜHLANLAGE INSTALLATION UND ORT: Siehe Seite 12.

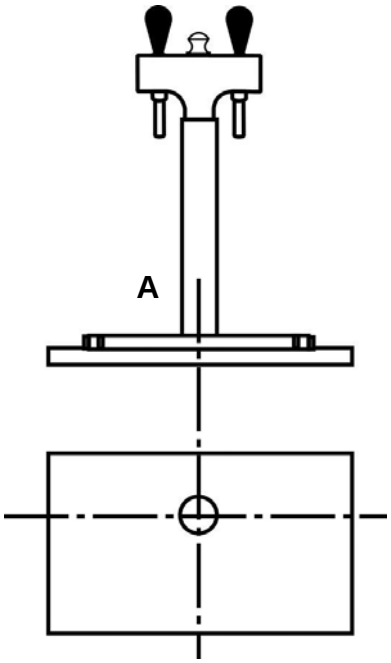


Installation von Queen Pearl für integrierten Anschluss

1. Das Gerät muss auf einer ebenen, wasserundurchlässigen Fläche stehen. Die Zapfsäule muss auf einem Material befestigt werden, dass hohe Belastungen aushält und wasserundurchlässig ist.

2. Installieren Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Wasserfilter, Anschlussstücken, Wasserschläuchen und der Co2 Armatur. (Bei Bedarf mit einer Wasserwaage ausrichten).

3. **Installation in Sockel. HINWEIS** Die Kühleinheit muss in einem gut belüfteten Bereich mit normaler Raumtemperatur (etwa 16°C - 28°C) aufgestellt werden. Stellen Sie sicher, dass die Luft frei um das Gerät zirkulieren kann



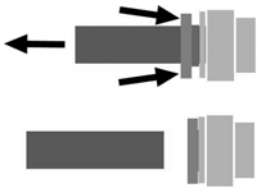
(Abbildung 1.

<u>WICHTIG</u>!
Das Gerät muss bei allen Arbeiten von der Stromversorgung getrennt werden. **Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.**
Es liegt in der Verantwortung des Endkunden/Endverbrauchers sicherzustellen, dass die Wasserzufuhr mit den Anweisungen des Herstellers übereinstimmt.

HINWEIS
FUNKTION DER ANSCHLÜSSE
Halten Sie einen Anschluss und drücken Sie den Schlauch so weit wie möglich in das Anschlussstück hinein.
Trennen der John Guest-Steckverbindung
Drücken Sie den grauen Ring zum Anschluss hin und ziehen Sie den Schlauch heraus.

(Abbildung 2.

Wenn ein Schlauch geschnitten werden muss, machen Sie einen geraden Schnitt, um Leckagen zu verhindern.



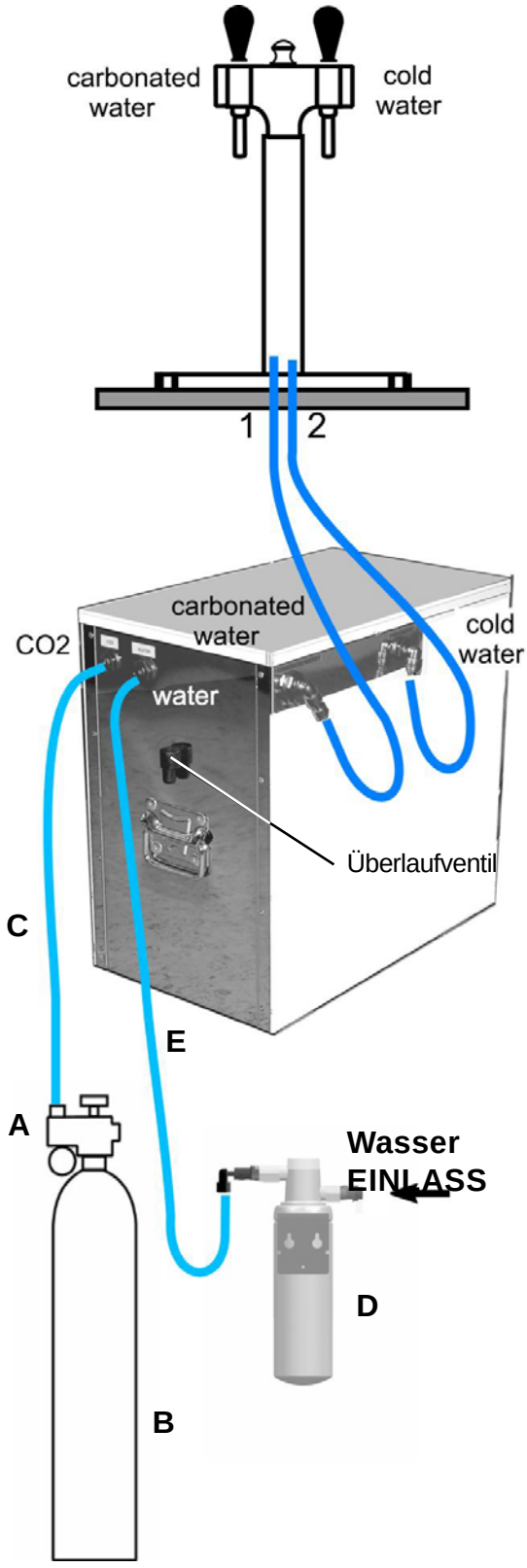
Anbringen der Zapfsäule.

4. Bringen Sie die Zapfsäule (A) an, indem Sie ein Loch mit 50mm Durchmesser in die obere Platte bohren. Siehe Abbildung 1.

5. Schrauben Sie die Zapfsäule mit den beiliegenden Verbindungsstücken fest. Siehe Abbildung 2.

4. Installation. Queen Pearl für integrierten Anschluss WATER LINE

Die Installation muss von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.



Installation von Queen Pearl für integrierten Anschluss

6. Verbinden Sie den Schlauch für **Sprudelwasser** an der Kühleinheit mit dem Anschluss für Sprudelwasser an der Zapfsäule. Verbinden Sie dann den Schlauch für **kaltes Wasser** an der Kühleinheit mit dem Anschluss für **kaltes Wasser** an der Zapfsäule.

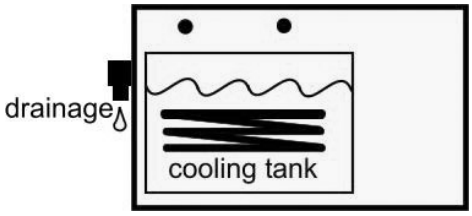
7. Bringen Sie die Co2-Armatur (A**) auf der Co2-Flasche an (**B**) und schließen Sie den mitgelieferten Nippel für den Wasseranschluss an der Armatur an. Verbinden Sie die Co2-Flasche mit dem Schlauch (**C) am Einlass **CO2** der Kühleinheit.

8. Setzen Sie den Wasserfilter (**D**) ein und schließen Sie diesen mit dem Schlauch (**E**) am Wassereinlass der Kühleinheit an.

9. Schließen Sie den mitgelieferten ½”-Schlauch am Wasserfilter und dann an den Wasseranschluss an. Wir empfehlen Ihnen, dass Sie den Schlauch mit einem Absperrhahn verbinden. Stellen Sie sicher, dass die Schläuche nicht geknickt oder stark gebogen sind.

10. Bringen Sie Tropfschale und Zapfhähne an. Siehe Seite 9.

11. **WICHTIG! Befüllen mit Wasser**
Vor der Inbetriebnahme muss die Kühleinheit mit Wasser gefüllt werden. Heben Sie den Deckel der Kühleinheit an und füllen Sie den Behälter mit Leitungswasser, bis das Wasser aus dem Überlaufventil austritt.



12. Schließen Sie den Stecker an **eine geerdete 230V 10A Wandsteckdose an.**

13. Lassen Sie etwa 2,5 Liter gekühltes stilles Wasser und anschließend etwa 2,5 Liter Sprudelwasser durch das Gerät laufen, bevor Sie es verwenden.

4. Installation. Queen Pearl für integrierten Anschluss WATER LINE

Installation von Tropfschale und Zapfhähnen.

Die Installation muss von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.

14.. Stellen Sie die Tropfschale unter die Zapfsäule. Siehe Abbildung 3.

Abbildung 3.

Tropfschale

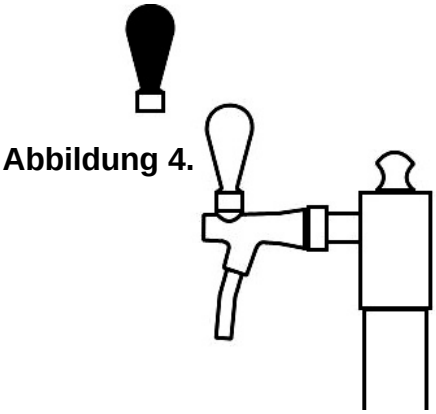


Abbildung 4.

15.. Schrauben Sie die mitgelieferten Griffe an der richtigen Stelle fest. Siehe Abbildung 4.

Anbringen und Austauschen des Wasserfilters. Muss alle sechs Monate gewechselt werden.

Das Gerät wird mit einem Wasserfilter geliefert, der alle sechs Monate gewechselt werden muss, um die Wasserqualität sicher zu stellen.

AUSTAUSCHEN DES WASSERFILTERS Der Wasserfilter kann unter Druck ausgewechselt werden.

1. Entfernen Sie die Filterkartusche, indem Sie diese eine Viertelumdrehung drehen. Siehe Abbildung 1.
2. Setzen Sie die neue Filterkartusche mit einer Viertelumdrehung wieder ein. Siehe Abbildung 1.

Wasserfilter

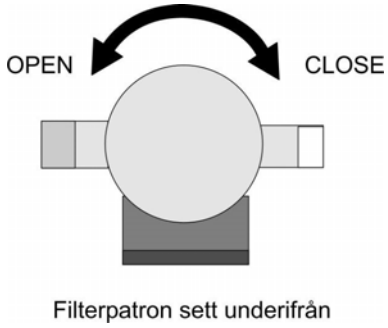


Abbildung 1

Nur Coffee Queen-Wasserfilter verwenden: Art.-Nr.: **1505344**

3. WICHTIG!

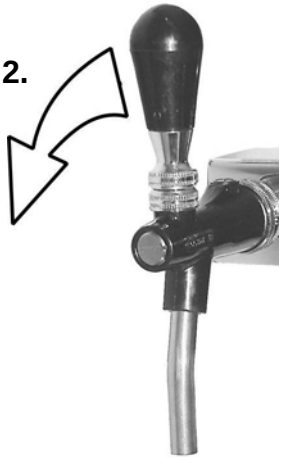
Bevor das Gerät wieder verwendet wird:

Halten Sie ein Glas unter den Auslass für das gewählte Getränk.

Ziehen Sie den Hebel für kaltes Wasser nach vorne, bis das Wasser herausläuft.

Siehe Abbildung 2.

Abbildung 2.



6. Reinigung des Gerätes Tägliche Reinigung Queen Aqua Pearl

Tägliche Reinigung oder bei Bedarf.

Reinigen Sie das Gerät mit einem nicht scheuernden Tuch.
Leeren und reinigen Sie die Tropfschale und den Tropfschaleneinsatz täglich.

Wichtig

Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor. Dies könnte zu Verletzungen und Defekten an der Maschinen führen.Das Gerät muss auf einer ebenen Fläche stehen, damit es ordnungsgemäß funktioniert. Das Gerät muss auf einer ebenen, wasserundurchlässigen Fläche stehen, so dass auslaufendes Wassersichtbar ist. Vergewissern Sie sich, dass der Verbindungsschlauch keine Knicke bekommt, wenn das Gerät aufgestellt wird. Der Schlauch des Gerätes und alle anderen Anschlüsse müssen in regelmäßigen Abständen kontrolliert werden.
Vergewissern Sie sich, dass während der Installation keine Lecks aufgetreten sind.
Bei Wasserverbindungen besteht immer die Gefahr von Lecks, unabhängig von den verwendeten Sicherheitsgeräten.
Wenn das Gerät für eine längere Zeit nicht verwendet wird, muss das Wasser komplett abgelassen werden.
Schließen Sie die Wasserhähne, wenn das Gerät länger nicht verwendet wird.
Vor der Ausführung von Wartungsarbeiten muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden, indem der Stecker aus der Steckdose gezogen wird.

KÜHLANLAGE
INSTALLATION UND ORT:

Die Anlage ist auf eine Nutzung unter Standardbedingungen gemäß CSN-Norm 33 2000-3 ausgelegt und entspricht Klimaklasse N.
Es darf nicht in der Nähe einer Hitzequelle oder im direkten Sonnenlicht aufgestellt sein.
Die Kühlanlage ist ausgelegt auf eine Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen 6°C (Minimum) und 28°C (Maximum).

Sie darf nicht an einem Ort mit einer Umgebungstemperatur unter 0°C aufgestellt oder verwendet werden.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS
Schließen Sie die Anlage mit 220–240 V, 50 Hz und 10 A an.
Der elektrische Anschlussstecker muss mit den gültigen CSN-Vorschriften,
EN- und ISO-Normen übereinstimmen. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es von qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um einer Unfallgefahr vorzubeugen.

TEMPERATUR UND EINSTELLUNGEN:
Die Temperatur der gekühlten Getränke wird mittels eines Temperaturreglers zwischen 3°C und 10°C gehalten.Der Temperaturregler kann von 1 bis 7 geregelt werden.
(1 = etwa 10°C, 7 = etwa 3°C, 0 = aus).

ANSCHLUSS UND WARTUNG:
Der Kühler muss alle sechs Monate beim Auswechseln des Wasserfilters gereinigt werden. Verwenden Sie hierzu Druckluft. Stellen oder legen Sie nichts auf die Kühleinheit, das die Luftzirkulation behindert.

Nur Reinigen, wenn die Kühleinheit nicht unter Strom steht!

Alle Installationsarbeiten müssen von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.

WATER LINE

FÜR SERVICE

Bitte nehmen Sie Kontakt auf mit

Ihr lokaler Händler

.....

.....

.....

CREM International AB
Box 960, SE-671 29 ARVIKA, Sweden
Tel.: +46 (0)570 477 00, Fax: +46 (0)570-47719
E-Mail: info.se@creminternational.com www.creminternational.com

Art.-Nr. 1730078